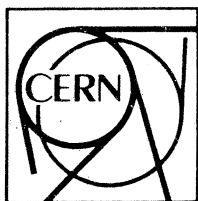


BULLETIN ASSOCIATION DU PERSONNEL

Les informations paraissant dans la rubrique "Association du Personnel" sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du Personnel du CERN.



☎ 2819 - 4224

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

ELECTION DU NOUVEAU COMITE EXECUTIF

Le nouveau Conseil du Personnel a procédé **vendredi dernier, 15 juin**, à l'élection du nouveau Comité Exécutif de l'Association.

Deux listes étaient présentées, l'une par Christian ROY, l'autre par Michel BORGHINI.

Le résultat du vote à bulletins secrets est le suivant :

Inscrits :	56
Présents et votants :	41
Abstention :	1
Liste ROY :	17
Liste BORGHINI :	23 (élue)

Le nouveau Comité Exécutif, composé de :

ANTOINET G./TIS
ATHERTON H.W./SL
BALL D./AS
BORGHINI M./PPE ,(Président)
CANARD Ph./MT,
COLLOMB R./FI
DESPAS Cl./SL
HANSROUL M./CN
OBERTO Cl./PE

prendra officiellement ses fonctions le 1er juillet prochain pour un an.

CONSEIL DU PERSONNEL 1990 / 1991

Collèges électoraux	D E L E G U E S NOM Prénom	Téléphone et Recherche	Collèges électoraux	D E L E G U E S NOM Prénom	Téléphone et recherche
AC-AG-DG*	ESCAFFRE Sonia	2849	PE* -	AYMON Marcel	3853
A/B/C	-		A/B/C	OBERTO Claude	4224
	-				
AS - A	BALL Derek	4946	PS - A	-	
- B	SCHNEUWLIN J-Pierre	3561	A	HASEROTH Helmut	2503 13*3108
- C	GUENIN Claudine	2473	A	RAICH Ulrich	2632
C	PERLEMOINE Claude	6364 13*5568	- B	BARTHELEMY René	3354 13*3121
			B	BOIMOND Daniel	4423 13*3019
AT - A	FRANDSEN Poul	6296 13*5105	B	CORCELLE Marc	6693
A	GROBNER Oswald	2989 13*3500	B	FERNIER Pascal	3485
- B	ARN André	5378	- C	LEVRIER Alain	3308
B	FRANCIA Franco	3407 13*3603			
B	PINEY Henri	3860	SL - A	ATHERTON Harry	5396
B	ROY Christian	3724 13*3626	A	TURNER Stuart	3235
- C	CAMPERGUE Robert	4089	A	VANDEPLASSCHE Dirk	5244
C	KUBLY Michel	2006	A	VOS Lucien	5284
			- B	BARDIN Albert	5173
ECP- A	-		B	CANIAC Georges	5471 13*4028
A	PLACCI Alfredo	5767 13*5110	B	DESPAS Claude	4847
- B	FELDMANN Edith	3390	B	MUSSO Manlio	5644
B	-		- C	-	
- C	-		C	-	
C	-				
			ST*	LORIDON Pierre	2197
CN - A	HANSROUL Michel	5028	A/B/C	LUC Pierre	4403 13*2031
A	-			PERRET Pierre	3331 13*2617
A	-				
- B	-		TIS*	RABIAN Maurice	6657 13*1822
- C	-		A/B/C	GABORIT Jean-Claude	5259 13*1141
				ANTOINET Gérard	6656
FI*	COLLOMB Raymond	3984		COIGNEE Roger	6656
A/B/C	MOHR Rotraud	3905			
			TH*	-	
MT - A	BIRABEAU Jacques-P.	2566 13*2070	A/B/C	-	
- B	CAMUT Claude	2195 13*3629		-	
B	DALLIN J-Michel	2354			
- C	CANARD Philippe	2348	Attachés	MERLO Jean-Piere	6044 13*7162
C	SONZOGNI André	3507	n/rémunérés		
PPE- A	BORGHINI Michel	3638-3428	Pensionnés	RESEGOTTI Lorenzo	
A	HAAS Heinz	5825 13*7178		BURGER Albert	
A	PRICE Michael John	2116 13*7083			
A	HARIGEL Gert	6252			
- B	JOUHET Michèle	2277			
B	BONNET Michel	2693			
B					
- C	BROZZI Delecurgo	2337			
C	JEANHAIRET Fernand	5789			

*) Collèges A B C communs

EXPOSITION ARTISTIQUE DE PEINTURE

du 2 au 15 JUILLET 1990

Hall du Bâtiment Principal du CERN

Pina SANIE

Née à La Spezia et formée à l'Ecole de Maria Questa, Pina SANIE vit en Versilia où elle enseigne le dessin et l'histoire de l'art au Lycée Scientifique de Viareggio. Son atelier se trouve au Lido di Camaiore et ses oeuvres sont exposées à la Galerie d'art "Rapuano" de Viareggio.

"La peinture de Pina SANIE reste essentiellement personnelle dans sa tentative de faire coexister la réalité et l'imaginaire, les anciennes racines idylliques et une géométrie suggérée par des espaces d'air et de pensée tout en connaissant les risques que comporte une telle opération qui la place hors d'une lecture facile et qui l'oblige à de subtiles élaborations conceptualistes.

De profondes motivations sont à l'origine de ses choix "obligés" : l'artiste semble désormais parvenue à la découverte des racines de son être et de son existence....."

Dino Carlesi

Giancarlo VACCAREZZA

Giancarlo VACCAREZZA est né à Viareggio où il vit et travaille. Il a étudié à l'Academia di Belle Arti à Carrara et ensuite il a travaillé aussi comme dessinateur et designer. Depuis 1965, ses expositions "documents" ont rencontré beaucoup d'intérêt dans toute l'Europe, en raison de leur contenu hautement humain et social.

"Dans la tradition "viareggina" de Lorenzo Viani, mais avec un vif et savant ajournement, Vaccarezza nous présente dans son oeuvre le monde prolétaire de sa terre, avec une attention particulière pour tous ceux qui vivent en marge de la société ainsi que pour les minorités physiques.

L'artiste a travaillé dans des hôpitaux psychiatriques. Son oeuvre s'imprègne d'un réalisme expressionniste."

Raffaele DE GRADA

GROUPEMENT DES ANCIENS DU CERN

INFORMATION

A tous les retraités bénéficiaires d'une rente AVS. AMELIORATION DU MONTANT DES RENTES AVS

(Extrait d'une communication du Département Fédéral de l'Intérieur)

Une modification réglementaire offre la possibilité d'accorder jusqu'à 3 années d'appoint pour des lacunes de cotisations antérieures au 1 janvier 1979 dans la mesure où l'assuré AVS a cotisé pendant 20 années au moins.

Cette nouvelle réglementation s'applique aux bénéficiaires de rentes en cours de l'assurance vieillesse ou invalidité. Les effets ne se limitent pas seulement au calcul des rentes ordinaires mais également aux rentes extraordinaires des épouses en raison du fait que leur mari ne comptait pas une durée complète de cotisations,

Les éventuels intéressés peuvent requérir au plus vite un re-calcul de leur rente par le dépôt d'une demande correspondante auprès de la CAISSE DE COMPENSATION AVS, débitrice de leur rente.

Cette nouvelle disposition s'applique d'office à toutes les rentes nées à partir du 1 janvier 1990.

GROUPEMENT DES ANCIENS DU CERN

La prochaine permanence du Groupement des Anciens du CERN se tiendra le :

Mardi 3 juillet 1990, de 14h.00 à 17h.00

dans les locaux de l'Association du Personnel
Bât. 64-R002

Pour rappel : cette permanence est également ouverte aux veuves de fonctionnaires.

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

Prochaine permanence du Crédit Social des Fonctionnaires :

vendredi 05 juillet 1990, de 14h.00 à 16h.00

Salle d'Entretien de l'Association du Personnel
Bât.64 -R-002

Pour prendre rendez-vous, ☎2819.